

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TMB/N/137/Add.4
G/TMB/N/318/Corr.1
5 juin 1998
(98-2277)

Organe de supervision des textiles

Original: anglais

ACCORD SUR LES TEXTILES ET LES VETEMENTS

Notification au titre de l'article 2:6 et 2:7 b)

Notification au titre de l'article 2:8 a) et 2:11

CHYPRE

Addendum/corrigendum

Chypre a fait parvenir à l'Organe de supervision des textiles une notification complémentaire contenant des éclaircissements au sujet de la notification présentée au titre des paragraphes 6 et 7 b) de l'article 2, ainsi que des corrections apportées à la notification présentée au titre des paragraphes 8 a) et 11 de l'article 2.

Conformément aux paragraphes 7 b) et 11 de l'article 2, l'OSpT distribue cette notification aux Membres de l'OMC pour information.

Mission permanente de la République de Chypre
Genève

Le 20 avril 1998

Monsieur l'Ambassadeur,

Accord sur les textiles et les vêtements
Notification au titre de l'article 2:6 et 2:7 b) ainsi que 2:8 a) et 2:11

À la suite des contacts que nous avons eus récemment sur la question susvisée, la Mission permanente de Chypre à Genève est heureuse de vous faire parvenir ci-inclus les éclaircissements demandés à propos des notifications pertinentes présentées par Chypre.

(signé) pour l'Ambassadeur
Représentant permanent

Monsieur András Szepesi
Président
Organe de supervision des textiles

Accord sur les textiles et les vêtements
Notification au titre de l'article 2:6 et 2:7 b) ainsi que 2:8 a) et 2:11

En réponse aux observations formulées à propos du programme d'intégration présenté par Chypre pour les première et deuxième étapes, veuillez trouver ci-après les éclaircissements voulus.

1. Première étape

Les échanges se rapportent exactement aux produits visés par l'ATV et non à l'ensemble des lignes à six chiffres du SH correspondantes.

2. Deuxième étape

Des produits déjà couverts par le programme d'intégration de Chypre pour la première étape (les lignes 600110 à 600293 et 590310 à 590390 du SH, notamment) réapparaissent effectivement dans le programme d'intégration prévu par Chypre au titre de la deuxième étape. Veuillez nous en excuser.

Vous trouverez ci-joint à l'annexe I une version corrigée et révisée du programme d'intégration de la République de Chypre pour la deuxième étape. Les produits mentionnés dans l'annexe I, nouvelle version, qui seront intégrés représentent 20,3 pour cent de la valeur totale des importations de produits énumérés dans l'annexe de l'Accord sur les textiles et les vêtements effectuées par Chypre en 1990.

ANNEXE I

REPUBLIQUE DE CHYPRE

Liste des textiles et vêtements à intégrer dans le cadre des
règles normales du GATT de 1994*(Deuxième étape)*Notification au titre de l'article 2:8 a) et 2:11

Position du SH	Désignation	Importations (livres chypriotes)
6111 10 10	Ganterie de bonneterie	651
6111 20 10		-
6111 30 10		732
6111 90 00		1 321
6116 10 10		14 258
6116 10 90		4 938
6116 91 00		5 067
6116 92 00		8 816
6116 93 00		52 645
6116 99 00		3 089
5401 10 11	Fils de filaments synthétiques continus, non conditionnés pour la vente au détail, autres que fils non texturés, simples, sans torsion ou d'une torsion jusqu'à 50 tours au mètre	451 685
5401 10 19		310 600
5402 10 10		-
5402 10 90		26 789
5402 20 00		6 618
5402 31 10		21 651
5402 31 30		177 291
5402 31 90		107 508
5402 32 00		51 572
5402 33 10		9 338
5402 33 90		155 536
5402 39 10		24 766
5402 39 90		44 804
5402 49 10		110 522
5402 49 91		15 077
5402 49 99		8 708

Position du SH	Désignation	Importations (livres chypriotes)
5402 51 10		-
5402 51 30		-
5402 51 90		1 893
5402 52 10		-
5402 52 90		-
5402 59 10		14 933
5402 59 90		8 588
5402 61 10		-
5402 61 30		-
5402 61 90		18 166
5402 62 10		-
5402 62 90		39 814
5402 69 10		-
5402 69 90		19 830
5604 20 00		-
5105 10 00	Laines et poils fins, cardés ou peignés	-
5105 21 00		-
5105 29 00		-
5105 30 10		-
5105 30 90		-
5111 11 00	Tissus de laine ou de poils fins	276 132
5111 19 10		64 112
5111 19 90		54 381
5111 20 00		97 321
5111 30 10		41 030
5111 30 30		30 498
5111 30 90		13 187
5111 90 10		31 851
5111 90 91		37 134
5111 90 93		7 259
5111 90 99		42 450
5112 11 00		117 079
5112 19 10		398 012

Position du SH	Désignation	Importations (livres chypriotes)
5112 19 90		102 343
5112 20 00		70 407
5112 30 10		33 182
5112 30 30		31 040
5112 30 90		34 085
5112 90 10		1 081
5112 90 91		24 136
5112 90 93		4 886
5112 90 99		65 366
57	Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles	4 365 027
5806 10 00	Rubanerie et rubans sans trame, en fils ou fibres parallélisés et encollés (bolducs), à l'exclusion des étiquettes et articles similaires	65 987
5806 20 10		134 710
5806 31 10		86 340
5806 31 90		48 447
5806 32 10	Tissus (autres qu'en bonneterie) élastiques, formés de matières textiles associées à des fils de caoutchouc	174 748
5806 32 90		145 446
5806 39 00		42 310
5808 40 00		43 859
62 (à l'exclusion des positions 6215 20 et 6215 90)	Articles et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie	3 681 809
5807 90 90	Accessoires du vêtement, autres que pour bébés, en bonneterie; linge de tous types en bonneterie; rideaux, vitrages, stores d'intérieur, cantonnières, tours de lit et autres articles d'ameublement en bonneterie; couvertures en bonneterie; autres articles en bonneterie, y compris les parties de vêtements, d'accessoires du vêtement	2 887
6113 00 10		3 491
6117 10 00		26 981
6117 20 00		4 639
6117 80 10		21 839
6117 80 90		15 046
6117 90 00		22 257
6301 20 10		4 104
6301 30 10		-
6301 40 10		25 259
6301 90 10		2 639

Position du SH	Désignation	Importations (livres chypriotes)
6302 10 10		47 720
6302 10 90		2 270
6302 40 00		100 051
6302 60 00		133 658
6303 11 00		-
6303 12 00		11 783
6303 19 00		-
6304 11 00		25 795
6304 91 00		835
6305 20 00		-
6305 39 00		1 606
6305 90 00		-
6305 31 10		22 026
6307 10 10		14 161
6307 90 10		29 181
6115 11 00	Bas-culottes (collants), de fibres synthétiques, titrant en fils simples moins de 67 décitex (6,7 tex) Bas pour femmes de fibres synthétiques	225 007
6115 20 19		5 206
6115 93 91		13 793
6112 31 10	Maillots, culottes et slips de bain, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles	1 108
6112 31 90		33 815
6112 39 10		-
6112 39 90		4 615
6112 41 10		-
6112 41 90		134 712
6112 49 10		-
6112 49 90		12 709
6211 11 00		33 727
6211 12 00		40 551
6104 11 00	Costumes tailleurs et ensemble, en bonneterie, pour femmes ou fillettes, de laine, de coton ou de fibres synthétiques ou artificielles, à l'exception des vêtements de ski	2 683
6104 12 00		3 564
6104 13 00		15 265
6104 19 00		6 617
6104 21 00		-

Position du SH	Désignation	Importations (livres chypriotes)
6104 22 00		10 056
6104 23 00		2 859
6104 29 00		2 296
5607 41 00	Ficelles, cordes et cordages, tressés ou non, de fibres synthétiques	65 620
5607 49 11		8 988
5607 49 19		87 795
5607 49 90		8 068
5607 50 11		6 706
5607 50 19		36 502
5607 50 30		2 786
5607 50 90		1 615
6306 21 00	Tentes	-
6306 22 00		3 259
6306 29 00		100 089
5603 00 10	Tissus non tissés et articles en tissus non tissés, même imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés	636 975
5603 00 91		96 823
5603 00 93		40 709
5603 00 95		10 156
5603 00 99		925 146
6210 10 91		1 480
6210 10 99		-
6301 40 90		302 968
6301 90 90		34 648
6302 22 10		-
6302 32 10		-
6302 53 10		-
6302 93 10		1 000
6302 92 10		-
6302 99 10		-
6304 19 90		11 075
6304 93 00		4 099
6304 99 00		20 427
6305 39 00		1 606

Position du SH	Désignation	Importations (livres chypriotes)
6307 10 30		14 261
6307 90 99		490 460
6306 41 00	Matelas pneumatiques, en tissus	10 803
6306 49 00		8 045
6306 91 00	Articles de campement, en tissus, autres que matelas pneumatiques et tentes	-
6306 99 00		-
5501 10 00	Fibres textiles synthétiques discontinues	-
5501 20 00		-
5501 30 00		-
5501 90 00		-
5503 10 11		-
5503 10 19		-
5503 10 90		-
5503 20 00		157 667
5503 30 00		-
5503 40 00		18 723
5503 90 10		-
5503 90 90		-
5505 10 10		-
5505 10 30		-
5505 10 50		-
5505 10 70		-
5505 10 90		-
5502 00 10	Fibres artificielles discontinues	-
5502 00 90		1 932 086
5504 10 00		-
5504 90 00		-
5505 20 00		-
VOLUME INTÉGRÉ		18 199 837
VOLUME TOTAL (IMPORTATIONS DE 1990)		89 637 000